

## TABLE DES MATIERES

Présentation : Le FLA (Français langue africaine)	7
---	---

### **PREMIERE PARTIE : DEPLACEMENT ET DEPASSEMENT DES CONFLITS LINGUISTI- QUES EN AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE**

Chapitre I : Les conflits linguistiques .....	13
Chapitre II : Français, langues nationales et déve- loppement .....	19

### **DEUXIEME PARTIE : LA RENOVATION DE L'ENSEIGNEMENT DU FRANCAIS EN AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE**

Chapitre I : Problèmes généraux .....	37
Chapitre II : Quel dictionnaire de français pour l'Afrique ? .....	53
Chapitre III : L'enseignement du lexique .....	69
Chapitre IV : Un cas exemplaire de rénovation : celui de Djibouti .....	81
Chapitre V : Dictionnaires et didactique en Afrique	89

# TROISIEME PARTIE : L'APPROPRIATION DU FRANCAIS PAR SES LOCUTEURS AFRICAINS

Chapitre I : Le parler français des non-lettrés ....	107
Chapitre II : Le français d'Afrique est-il une inter- langue ? .....	119
Chapitre III : Défense et illustration du français d'Afrique .....	129
Chapitre IV : Réalités socioculturelles et déplace- ments de sens en français d'Afrique	141
Conclusion : Et demain ? .....	159
Lexique des africanismes cités .....	165
Eléments bibliographiques .....	171

